

功效之多
屈指難數

十六

總匯報

版早

張大四日今

號二七零本萬一第

號八零一第申報坡嘉新

四國六箱信 九六二六品電

THE UNION TIMES

118, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published

by Mr. Lee Chee Shan

U.S. 83



遠東獨家經理星洲大坡聯邦大藥行

每盒三元

各埠藥商

均有代售

內分泌製大補劑，係由醫學博士盧方，由英國倫敦
克夫藥廠承製，成分極少，且極廉之「賀爾蒙」，參照植物中之「
一」，「二」，「三」，以及「四」等，以科學方法製成，
成，補力極速，而溫和，絕無燥熱，刺激作用之存在，功能調整人體
內分泌機能，促進精血大量產生，使新陳代謝特別旺盛，充實內臟之
營養等，功效之多，屈指難計，其最顯著者，如早老，衰弱，血虧，
久病不癒，體弱多病，遺精，早洩，發育不全，神經衰弱，血虧，
胃呆，胃弱，月經不調，經痛，產後失調，赤白帶下，諸病多病，
而氣不足等一切衰弱之疾病，服之無不立見奇效，效驗如神，不論
男女老幼皆可服用，且於服後一週，即覺體力大增，體重增加，精血
充足，機能旺盛，精神飽滿，健如龍虎，風行世界以來，已歷多年，
效驗之著，早已口皆碑，市上冒牌，雖多，然細看
投機之劣品，其包裝之粗糙，服之不但無益，其害足以貽身，際
茲當地政府統制外國，嚴禁非金銀國家之貨品入口之時，更宜盡
採用英國出品之「大補劑」，大補劑，則一切疑忌悉除，自稱
國出品之投機無效劣品，若此不但可免耗無謂之財，且得保全君之康
健，亦所以促進中華邦交之日，於國商也，購服補品諸君，幸留意焉

大補劑 生機腺 雌雄

肺癆福星 猴標肺癆草 賤價廉售
真正四川出產 每包壹角
本行發售之猴標肺癆草，為四川之特產，向由溫江縣，價目
照每百斤計，由本行自行包裝，原命名為猴標四川肺癆草，
嗣因亞洲藥公司認爲與本行包裝之四川肺癆草有所衝突，
要求取消「四川」二字，本行以出產地，本為四川，不
過自己入裝加以命名而已，況以前亞洲藥公司之命名，
及猴標包裝等一切手續，均為溫江縣之兒秋慶君在亞洲藥公
司所辦理，故不允取消「四川」二字，後由溫江縣人張國平先生
，始允由亞洲藥公司賠償損失費助幣六百元，以取消「四川」
二字，而猴標肺癆草，則仍保留，而作意宣傳破壞，故特將
猴標肺癆草，改名為「生機腺」，而猴標包裝，則仍保留，
（該藥為中國之白及（草頭）粉可止血）每包約
值國幣九分，再加裝運廣告費，每包約值國幣三角五分，
故每包售價為三角，現值國水漲，故每包售價為三角，
而利實病同，以有利病人之旨，以上所舉實情，足資證明，並非誤吹
草樣品一包以供辨別，如有有人能指出上述各情為虛構之詞，
或有通色者，願照售價之五百倍奉酬，儲款以待，決不食言
本藥各埠中藥商均有代售

鄂我軍進迫鍾祥隨縣寇

夾攻通城指日可下

通山縣收復後崇陽殘敵繳械投誠

贛北奉新新郊兩要鎮奪回

重慶十五日路透電、華軍在長江前線已下總出擊令、現正在順利進展中、據稱、華軍已克復甚多戰略要點、

(重慶十五日中央社電)鄂北隨縣附近發生激戰、我軍極有進展、現已迫近隨縣寇、

(長沙十五日中央社電)我軍又克復數處、內中包括有紀家鋪、董家及董家等、

(長沙十五日中央社電)我軍於十二日克復鍾祥、平穩及西塘後不久、寇即向我退去、

長沙十五日中央社電、十二日由崇陽潰退之寇軍兩隊、其一仍於十二日在桂新河一汽車站方面頑抗、但至次日中午、即向我投誠、

我軍即予以繳械、據稱該寇卒之投誠、乃由於缺糧之故、

(長沙十五日中央社電)十三日晨、敵在湘鄂邊境力爭通城、我於十二日、即向該城猛撲、

據報外敵戰線、擊退四百以上、擊斃步約一百餘、

(桂林十五日中央社電)桂北前線最近之報告、過去廿四小時內各方戰況如下、

省北部、我軍克復梧州東北之五里碑、現下梧州寇仍固守、

省南部、我軍克復梧州東北之五里碑、現下梧州寇仍固守、

省南部、我軍克復梧州東北之五里碑、現下梧州寇仍固守、

省南部、我軍克復梧州東北之五里碑、現下梧州寇仍固守、

省南部、我軍克復梧州東北之五里碑、現下梧州寇仍固守、

緬訪問團

明晚廣播 對華觀感

重慶十五日路透電、緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

(重慶十五日中央社電)緬甸訪問團、定於本月十七日晚七時四十分、由無線電廣播對華演說、

該團由緬甸總理、及G.O.V.、該團將分別用英語、緬甸語、及印度語、演說對於中國之觀感、

蘇援華最積極

英同情我堅決抗戰

(香港十六日路透電)蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

蘇聯、法蘭西、及英國、對於中國抗戰、均表同情、

晉敵反被我掃蕩

倭隊長重光受傷

(重慶十五日中央社電)晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

晉南敵寇、於本月十日開始向我進攻、

美記者眼中的德國現狀

徐素媛譯自 英每日電報

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

我們也裝出笑容、忍受這一次國家的新試煉、

桂右江北岸全無敵踪

南寧城寇陷重圍

(重慶十五日路透電)華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

華南方面、日軍已被圍困於南寧、

我機炸浙乍浦敵

並將海鹽縣城克復

(重慶十五日中央社電)敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

敵軍曾於本月七日、攻下浙北海鹽、

攻贛浙晉垣

得手後盡焚敵軍需

(重慶十五日路透電)在過去一週中、小隊之華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

華軍流動部隊、

回教公會昨歡迎 我國回教南訪團

馬天英吳建勳報告回教同胞抗戰偉績 會長上尉當席請教胞一致奮起援助

今日參觀學校明日參觀寺院

本報訊：回教公會昨日下午五時，在該會禮堂，歡迎我國回教南訪團。到會者有：會長上尉、秘書長、各分會代表、及各團體代表等。馬天英、吳建勳兩氏，分別報告回教同胞抗戰偉績。會長上尉當席請教胞一致奮起援助。會中並分送各團體代表，及各界代表，分送各團體代表，及各界代表。

會長上尉先後致詞

該會會長上尉，位於會禮堂主席，向回教南訪團致詞。會長上尉致詞，略謂：回教同胞，在抗戰中，表現了偉大之精神，及英勇之行動。會長上尉致詞，略謂：回教同胞，在抗戰中，表現了偉大之精神，及英勇之行動。

馬天英氏演詞

馬天英氏演詞，略謂：回教同胞，在抗戰中，表現了偉大之精神，及英勇之行動。馬天英氏演詞，略謂：回教同胞，在抗戰中，表現了偉大之精神，及英勇之行動。

征收汽車特稅條文內容

出稅汽車或長途汽車均包括在內
提交立法院討論之汽車特稅法，已於本月十一日通過。該法全文如下：
第一條：凡在中華民國境內，所有之汽車，均應納特稅。
第二條：特稅之徵收，依本法之規定。
第三條：特稅之徵收，依本法之規定。
第四條：特稅之徵收，依本法之規定。
第五條：特稅之徵收，依本法之規定。
第六條：特稅之徵收，依本法之規定。
第七條：特稅之徵收，依本法之規定。
第八條：特稅之徵收，依本法之規定。
第九條：特稅之徵收，依本法之規定。
第十條：特稅之徵收，依本法之規定。



角一會茶中會迎款

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

人向來給春氏之精神，及英勇之行動。人向來給春氏之精神，及英勇之行動。

海峽殖民地音樂及衛生
部主任普慈濟諾氏，自
來馬任職以來，已屢經
有七載，將於今日退職
告老，據普氏向記者發
表談話，謂新加坡對於
緊急時期音樂之準備，
緊要時期音樂，自戰事未
發生一年之前，當局則從
事屯積各種醫藥藥品，普
氏繼謂，除在政府有三十
服務之醫生外，尚有七十
巴仙以上之私人醫生，亦
將於緊急時期出而襄
理職務，在本坡在醫藥方面之準備
，可以有恃無恐，吾人
之供給諸日，一切款政
計劃，亦均告完成，故本
地方一旦被攻擊時，決
不至有任何紊亂之現象
，普氏復概述本地醫藥之
奇備，自一九一二年以
還進步之情形云，當其
初抵此間時，凡比較富
洋者，往往不惜重資
洋赴爪哇，以受施士傷
，顯其時樹膠正值昌盛
時代，吾對於此方面仍
無如何之進展，迨一九
二五至一九三二年，
普氏長醫藥部時，始一
加以改良，其最新著
之例證，莫若現下新中
央醫院之建立，及大規
模之藥運之進行，於
一九三二年至一九三九
年，海峽殖民地及馬來
亞聯邦醫藥部，併合後

佛方面，已開工建造，

派星湘僑同人

昨晚歡宴會副領

領館職員各界僑賓多到作陪

任駐星副領事曾廣助，原籍爲湖南長沙，是湖南鄉僑，爲表示愛鄉誼，特於昨晚七半，假大世界詠春園歡宴曾氏夫婦，並邀領館職員及各界僑賓陪，計赴者有李正高主事夫婦，鄭副領事夫婦，高主事夫婦，楊提督馬騰，王相賢，徐价人，李皖生，方蔚，楊俊業石等共四五十人，一堂濟濟，爲况極盛。

方蔚致詞 進入座後，酒至三巡，首由主客方蔚君起立致詞，略云：今日敬詞特備薄酌，歡宴曾領事夫婦，荷承諸位領事及各界僑賓，蒞臨作陪，不勝榮幸，至於歡迎，共有三點，第一，因曾領事

事，在熱烈之掌聲中，起立致謝詞，略謂：方先生過，獎譽之詞，誠不取當，本人自問，過去在領館服務多年，過招待，官深愧，茲無成就，今日復何處調任來星，希望能在高經領事，及諸位前輩指導之下，為僑胞服務，同時，更望諸位貴賓及同鄉父老，相互教益，藉以促進僑胞諸項事業之發展云，詞畢，賓主賦興交誼，直至九時半，始盡歡而散云。

治即晚



患者服過速服治癒
奏效迅速且能根本治癒
效一能消除過量酸質使
之胃部並使患者舒適安
高須成分能作胃內發炎者
除炎熱如灼之
作前

敬告具有三大功
康(二)其中膠質
瘡癰之發衛解
質而使消化工
無阻(三)其另一
貴成分並能輔
助消化食物而
滅除衰弱
胃臟之病
香使其早
日恢復健
康原狀

各大藥房
均有出售



使胃部康健增
加消化機能解
除痛苦不舒

安散能

威德安

容易化餅
迅速入中
小量水
即成妙味
飲品甘美

治
山吐瀉等症
霍亂及一切
急症

威德安製藥公司

火燒芝加哥

天燭光火
地髮聲哭
膺填氣怒
丈萬焰情
▲人▲世界
莫人類空前
大歷史上罪
污點上的惡
城

嬌艷麗星，愛麗絲費餘人合作
風流生角，唐亞密契暨演員萬
針線美男，泰隆包華三大明星

滑頭鄉下人

●頭戴土生帽 ●領下鬚髯
●心想鈔票 ●嘴裏胡調

歌壇三怪，李斯兄弟
歌唱三星，湯尼馬丁
嬌艷女角，馬佐利薇
合演
傑作



一九一六—三、三日獻午
刻時刻時刻時、場夜映

●日文不敵熱屠戰公環
●片學粉戰烈畫事司導

Ali Quiet on the
Western Front

巨星 魯登堡 胡克 領銜主演

西線無戰事

▲初出學校門，到戰場
▲嘗火味，寄身鋒刃！
▲走入人間世，近魔窟
作新年，願誰訴！

奪天地之造化
閻羅王壽終正寢
鬼門關從此封閉
割肉醫瘡
自比華陀再世
望闍切問
兩分鐘內殺人

GRAND THEATRE

映大

PALACE THEATRE

●片笑上無刺諷默幽稽滑奇離部一第壇銀●

◁新片增派▷ ◁星艷兩粵▷ ◁雅潔方惠▷

湘應馮 · 霞孟鄭 · 水秋伊

◇演合力落星紅十二暨星巨十三◇

鬼青攝遇利差

◊ 妙如神 ◊ 窮化無 ◊ 變手法無

▲見所未見 ▲聞所未聞 ▲離奇變幻 ▲無蹤無跡 ▲忽隱忽現 ▲人鬼不分

●皇帝何曾及乃公 ●身飄似心寄壁 ●鐵索無笑聲風 ●街頭武宿當皇宮

主霍梁師新 寺林少燒火 續映最天
演雲雪 馬 映 後 天

[illegible][illegible]

三標

大國白蘭地

BROWN SPIRIT

上等酒色 平等價錢

三華機大國白蘭地酒。用上
 等原料精煉而成。酒質醇和
 氣味芬芳。飲之使人精神
 爽健。信地肌力。送禮宴客
 隨齊小酌。無不咸宜。

大國白蘭地有限公司總代理 各埠酒均有

五三話電律星

大世

方東縣 綢湖星冠

舞型新

樂音 板池 證信
中西 光滑 香西
合奏 明亮 麗室皇

是：天上嬌宮

●路馬二樓大●

東

開演今晚

半點七：場上
半點九：場下

●路馬大戲小●

世

劇一點七：場上
劇一點九：場下

王人美女士大
演金歌喉唱

春風秋月

魂 瑰 玫

▲爲的是情
▲即不見面
▲從何處來

中華歌舞團
新華影業公司別開生面巨劇

歌星 王人美

劉環白虹
韓蘭根 童月娟
殷秀岑 章志直

哥倫比亞
出品

西映安良

青大電影戲
廿週年華

▲爲的是情
▲即不見面
▲從何處來

上腳鐐

入鐵窗

夜香蘭
出品

廿週年華

廿週年華

戲洋西大

鳳甘俠大

馬米歌劇團

▲爲的是情
▲即不見面
▲從何處來

上腳鐐

入鐵窗

夜香蘭
出品

廿週年華

廿週年華

冊
真
真
藥
局
好
涼
茶
運
汽
大
灶
不
可
多
得

原
原
係

何云論症賣良茶，大法以個人為本位，辨其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，君臣佐使，論症賣茶，法效韓公，醫藥兩備，兼施補瀉，盡我所能，晨早八時，隨時候教，利便經濟，亦免辭勞，效速且良，大同普及，

新久各症
咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌用三號
分局設小坡克街即武藝士街第三號

全馬去年入口米六十餘萬噸
本地產米僅三十萬噸

（美勞）作二日，
粵人合作之官、潮民、
今晚在美勞扶輪社演講
關於稻之種植、及政府
決定規定最低穀價、乃
為種植稻所要求最豐
昂之形式、尤氏並請
諸君為能設本地種植
者為無恥及懶惰之觀
者、于一九二八年本地
種植稻、一家種植
種四畝之田、而不必僅
用外工、每次收穫可得
約一千二百多之稻、
彼等對於宗教信仰甚
篤、至少每家明獻出十巴
仙以供祭祀之用、餘者
每年多可獲九元、則每
年之收入約九十七元二
角云。

巴生屠商別墅
九週年紀念
（本報駐巴生記者十四
晚發）巴生屠商別墅
於本月（十四）日上午十

光陰似箭 日月如梭 則又屆學期結束之日
怡保各學校均依照當地華文教育局所規章
日期，由一月十五日 至明年一月十五日
假期中，至最後期，如成立發生問題之

近月潔淨局，於昨日報
保衛市政廳舉行會議，
由郭克士氏，主席席間
討論及拍保牛欄法律
附則時，議員薛萬榮大
力對於該項內規定每頭
牛只徵收一元一事，
（十五）甘惜恆等（附記）
之附屬云：在臨時動議
中，郭達甫起稿，彼曾
代表小販公會要求增加
小販理由事，如何處理
案，主席答稱：此事將
列入來屆會議時討論云。

怡保市售花辦法已規定
經獲霹華民護衛司批准

一十五日怕保
記者野航訊
本月廿五日，爲我國
南義義墓全日，號華雲
西會當局，爲切實紀念
此日起見，特推動全職
助德胞，於是日舉行華
花運動，計是准助華
花運動司允推云，茲將
其發出通告及賣花辦法
錄後：
隊伍怕保分六十隊售
賣，每隊六人，在十
二歲以上者方合。歡迎
各新團學校參加。
時間：民國二十八年十
二月二十四日（上午六
時）開始至下午九時續和
價格：名譽花定價十元
以上，五元，一元，此
手贈，一律一
名譽花由特別
，其值五元
及普通花，均
伍發售，二
時，每隊須有一
收，並用書面
部，三，凡一
舉花，於發售

爲通告事，查本月廿五日乃雲南起義紀念日，業由本會呈准
露廠華民護衛司，於前

惟保初級法院第一案，於昨日提審宗實兩釘起。當訊時，被告否認有罪，并聘力士德律師代表辯護。但當案辯論至終結時，被告又承認有罪，結果法官判被告罰款八百元，并謂此種案件，最高罰款可達五百元云。

該案由駐叻偵探局長李榮士頓氏主控，據其述稱：政府對舊釘價格之規定，每桶為十元者，而被所售之價中，竟每桶賣十五元云。

（即廿四日）全濟藥房遷來列市賣花藥片，除附刊本市賣花辦法，並抄發當局准予發交各分會查照外，恐未週知。特此通告，雲南起義紀念售花辦法一拾條。

10

(十五日)怡保紀事(野航訊)
怡保「教曾公立三德學校」自創辦以來，蒙教兩
部保護合作，校務蒸蒸日上。現有學生百數十人，
該校董事部於日前開會時，曾議決明年度教職
員薪金全「留止」，並加薪平均每位十巴仙，同時
又議決暫「止」進行建築校合約需費萬元，圖樣已
繪就，經呈奉有關當局審查，一俟批准後，即行
興工建築，現該校闢築足球場、籃球場，學生
將來對於體育方面，當能更臻完善，又該校
學生小畢球賽，昨日與怡保德蘭學校學生隊比
賽，以六十八比十十大敗而德云。

怡保各華校教員

大多數繼續留任

（十五日怡保記者野航訊）

光陰似箭，日月如梭，剛又屆學期結束之期矣，怡保各學校均依照當地華文教育局所規定之休學日，由，月，十五日，至明年一月十五日止，假期一月，在此假期中，如職位發生問題之教師，又將有一番為商榷而奔波苦矣，頃據記者探悉，在怡保各學校中，明年度教職更動者甚少，僅有三數名而已云。

又怡保吡叻嘉應五屬會館創辦公立明德學校當局，亦於戰戰影響，自物既貴，教職員生活費日高，為津貼清苦之教職員起見，特決於明年起，全權教職員一律加薪五巴仙云。

近打區兩西人鐵廠 提出要求增加薪金

了這以

近打華人職工會廿餘家，
因工友要求加薪，而致
釀成怠工，經過一星期
之磋商，得勞資雙方推
派合作，及中華總商會
調力調解，幸各團體解
決，而終於本星期一全
部復工，經過詳情，

十五日曾發給...

主席，開會時由主席宣
丹

首
THEATRE
場早

病向淺中醫

▲早服八卦丹不致患

以前在羅漢藥房病的人佔百分之六十。時候，總覺得什麼這病多呢？因為凡染着傷風的時候，總會有些少咳嗽，這時多數人難以爲是一種輕微的小事，不大注意，而弄到日深一日，咳起來胸膈便見抽促，肺部受不起不斷的抽促來損害，漸漸的受傷，就成了肺癆病了。如果起初有咳嗽，咳了時候，立刻把虎標八卦丹含一塊在口中，晚上臨睡時也含些少，不到兩天，就化痰止咳，却病從前，所以古語有說：「病向淺中醫」，世人如果能夠照用這句古話做，那末，不知救了幾多人不致患肺癆病了，現在特別把八卦丹的好處介紹出來，使患肺癆的人們，知道咳嗽的厲害，同時也暫知運用八卦丹來醫咳。

唯一電髮室

新式車機
保捲耐久
價格特廉
至八元止
●●●●●
明由

大波率殺山（新民政務司署對面）門牌一零二

院戲大都首
CAPITOL THEATRE

映獻天今

一刻時 一六時 一三時

米凱羅

頑童

尾
演主 巨俠文梅
片情藝·

飄流記

逃學	釣魚
背人	吸煙
義助	黑奴
智陷	騙子

1

恢復健康

各化學藥商
均有出售。



散拿吐瑾
延年益壽粉
SANATOGEN

**SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD.,
SINGAPORE, PENANG, IPOH, & KUALA LUMPUR.**

石叻大坡二馬路
第二百八十五號

東安長生互助會啓事

決反對商業註冊

均認海峽殖民地與聯邦不同
將函復律政司申述反對理由

（本報訊）本報前載中華總商會對於海峽殖民地政府擬定商業註冊條例，表示反對，並函復律政司申述理由，茲將該會之理由，分誌如下：

討論事項

（一）關於海峽殖民地政府擬定商業註冊條例，本會前經函復律政司，申述理由，茲將該會之理由，分誌如下：

（二）關於海峽殖民地政府擬定商業註冊條例，本會前經函復律政司，申述理由，茲將該會之理由，分誌如下：

（三）關於海峽殖民地政府擬定商業註冊條例，本會前經函復律政司，申述理由，茲將該會之理由，分誌如下：

新定糧食價格

（本報訊）新定糧食價格，茲將該會之理由，分誌如下：

雪蘭莪會決將印標標語

分貼各公場所

（本報訊）雪蘭莪會前經決議，將印標標語，分貼各公場所，茲將該會之理由，分誌如下：

淡喉會巡迴劇團

出發明光埠公演

（本報訊）淡喉會巡迴劇團，出發明光埠公演，茲將該會之理由，分誌如下：

鍾靈隊失守第一關

全日籃球隊在檳首戰告捷

（本報訊）鍾靈隊失守第一關，全日籃球隊在檳首戰告捷，茲將該會之理由，分誌如下：

舉行就職典禮

新山華僑婦女部二屆職員

（本報訊）新山華僑婦女部二屆職員，舉行就職典禮，茲將該會之理由，分誌如下：

蘇州會館

召開會員特別會議

（本報訊）蘇州會館召開會員特別會議，茲將該會之理由，分誌如下：

經獲華政司批准

太平咖啡商增加茶價

（本報訊）太平咖啡商增加茶價，經獲華政司批准，茲將該會之理由，分誌如下：

新山華校教員

極少更動

（本報訊）新山華校教員，極少更動，茲將該會之理由，分誌如下：



明星電影一
齒皓眸明
電影明星之所以受人愛戴者，十得九賴伊明眸皓齒與動人之笑，但君如用固齒玉牙膏，亦能使君之牙齒光亮潔白，一笑動人，此為近代最科學之牙膏，其特異之處，固非筆墨所能形容，非常安全，十分經濟，今日起請即試用固齒玉牙膏。



甘地加軟膏 (CUTICURA Ointment)

立治皮膚症

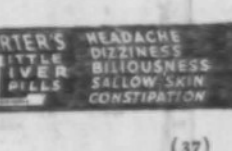
甘地加軟膏 (CUTICURA Ointment) 的治癒力量，是神乎其技，能治癒一切皮膚症，如疥瘡、濕疹、皮膚瘙癢、皮膚潰瘍、皮膚癌等，其功效神速，立見奇效。



九腸潤使威第
便秘之患，痛苦萬分，若不早治，必致成疾。第威使潤腸丸，能潤腸通便，使大便暢通，消除便秘之苦。

治愈肝汁病

肝汁病如非用「加達氏」調肝丸治之，則將痛不可忍，定必用盡氣力由床上跳下來。君如患肝汁病，每日服「加達氏」調肝丸，則可使肝汁暢通，消除病痛。



（37）

交和堂

ON YU TONG
五洲大藥房

自製薄荷水

特製肥兒疳積散
自製立止頭痛膏
良藥寒熱更燒散
金王治癰藥酒

各埠藥商
均有代售

提神醒腦
解暑辟穢

驅除百病
功效如神

安寧油

總發行大洲坡登嘉樓街華錦

敵國飢饉

戰時日本，十月十一號，文藝春秋社的「戰時農村經濟」一書，已經出版。這本書，是根據日本戰時經濟調查會的一等文字，逐日知道的。本書的來龍去脈，究竟是怎样，是到

零四十萬石，但這種事實，還是很正確的事實，因為日本當局所公佈的豫想圖，是一個公佈的豫想圖，是一個半糊塗賬；其中含有掩飾欺騙和使人不會大起恐慌的欺騙成分；實際上今年日本的產米量，必然遠遠在公佈的豫想圖之下。

今年日本產米的減少，其原因一半是大災，一半是日本軍閥發動侵略戰爭的結果，就天災方面來說，可以分做三部份：第一，是日本本部的東西二章一帶及四國，中國（日本一號赤名中國）九州等處，今年均

侵略者

日本的米荒

日本軍部自從發動對華的侵略戰爭以來，盛天大做擴大「戰果」的把戲，但事實上華人身上的「戰禍」，十一月間的文藝春秋就截出連中男一文，題為「保障事業成果的諸願」，中間有下面的幾句話：「物資的不足，失業的危機，物價的飆貴，勞動力的不足，不檢不使尋常國民的勞働益臻強化，亦不得不使其生活水準日趨低下」，這寥寥幾句話，已如實的把日本人所受戰禍的深刻搬到紙上了，在日本人所受的戰禍中間，最使日人難以忍受的，要算是米價飆漲，這種飆漲，比煤電水糖鹽乃至紙的飆漲，都要深刻幾分，因為米就是日本人的生命，而今年的米荒，已到了非人力所能補救的程度。

侵略者自食其報的開端

侵略者終日，米荒恐慌是侵略者自取其禍的禍端，今年福日本本部，朝鮮及台灣均告失收。一日本西部大旱，山口，廣土，岡山等縣，田廬歉收，為最近一百六十年來所未見，而附近各縣，災情較輕，但收成或僅一半，二朝鮮大旱為災，半數以上的水田，均無收穫，三，台灣情形雖較好，但日本朝鮮苦旱，而台灣則澇雨不絕，第一期稻作，已大見減收。

據「日本評論」十一月號東浦社誌所作「戰時之糧食政策」一文，估得日本明年度米之供給量僅得三千四百萬石，而消耗量則至要八千四百萬石，比對欠缺一千一百萬石，日本御用學者所發表之數字，自然於發表之前，先打好了若干折扣，不過就一千一百萬石的欠缺而論，已經佔了總消耗量八分之一，不能算是少數，換言之，即八天之中，有一

天不能吃飯。日本人能否鬆緊肚皮，早成疑問，且糧食問題，斷不能僅其其他問題之可以如意算盤，在資本主義的日本國度裏，米少，價錢便宜，價賤經濟侵略者依然可以腦滿腸肥，餓者肚皮的祇有貧民，結果使糧食社會動亂的因素，再其次，吃米，斷不能強令市民每天少吃一點，平均的節省下去，以別渡過難關，其實際情形必然是大家寅吃卯糧，待至食庫裏的空虛的時候，便求於一次大墮地。

米荒由於天災，我們姑不必作其歷史上查根亂，陳吳示警的迷信話，就人事而論，日本正因侵華，故弄到外源枯竭，外匯購買，故於天災降至的時候，無法購買洋米來供起糧食，所以大災更由於人禍，而食糧的果報者，是侵略者的本身！

（十公曜報）

米康健和米白

「大！大！不能忍，這是個嚴肅的事實，非急謀協助。」「政府之對策不可，第一要迅速從前着節約做，且看陸軍省着節約，現在提倡『不吃米運動』嗎？好，如今任下可嗎？『好，如今任下可』。」

「首先請問諸位現在每天吃的是什麼？」

「三：『在下藩着，日三餐，得有一白米充餵。』」

「丙：『鄰人也托賴，日三餐，得有一白米充餵。』」

「甲：『？？？』如今是什麼時候？忽然食粳米，日三餐『一白米呀，一健康米』呀，真惡，罪過！」

「得舉！先生等是以身作則的實士。國家的棟樑，國家幸甚，社會幸甚！從此『皇國一人人吃一白米，和『健康米』，米需再加嚴重，也不怕了。哈哈！』」

「甲和乙一同盤地：『一，可是取問先生：『白米，一健康米』將來也會漲價嗎？』」

（幕日一號後生活）

「無論在那一個世界，派門鬥爭是不能避免的，但是像今日的日本官界那樣派門鬥爭的，却再也找不到了。」

倭人經濟困窘悲鳴錄

「聖戰」不僅國內如是在大陸各地可經常見到，這種現象的充分暴露，不能不說是可悲的事實。

以上只是抽象地說下面而已，也不必再舉什麼具體的例子，從來在勞動者，農民和學生間的鬥爭，壓壓，如今是，完全集中到官界來了，極端一點說，我們可以以下個定例，「官吏是在戰時具有私鬥資格，而且官階上在私鬥着的人民」，新以官吏的罪惡也可以說是私鬥的罪惡。

（譯自日文經濟學叢集譯，張國門爭和官界一文）

最近日本勞動大衆的疾病率是可怕地增加了，這完全是由於工廠主和牛頭們調和，和牛頭們的工人作過度的勞動的緣故。

曾經大量殘害過人類的傳染病，如今全都已防閑之方了，然而

動勞的人死吃

方國 君則是以 小島主帥的 名字起如 一 的時 鐘音

良言

智慧之言

劉必勝先生久居馬來
亞兒孫繞膝家庭之樂
也融融據其經驗所得
有云飲虎標啤酒勿逾
量當能使生活愉快而
全家受其福

DISTRICT OFFICE. FRASER & NEAVE LTD.

M

人類的救星

家庭的至寶

星洲彈丸之地，人口達數十萬之衆，中下階級時時，民艱捫不堪，值此海晏寧靜，時局寧謐，勞働中人，在此生活程度高昂下，苟不幸患病，醫藥之費，殊難負擔，虎標萬金油藥，是人類的救星，家庭的至寶，平時若患傷風咳嗽，以萬金油搽其喉，肺病及至他受風寒而致之疾病，絕不致發生，消著痰，提神止渴，則八其月可以立見功效，至若頭暈腦痛，有頭痛症，可以立止，神經痛之清爽，積滯消，有治快亦可醒腸胃，百病莫由發生，故不論個人或家庭，若常備此虎標萬金油，善於施用，病庶可退避三舍，可保平安。

南島

膠園利器

「牌子最老」
「製法最新」



馳名 CROCODILE BRAND

品出牌魚鱷

機膠較



行發兼品出

坡加新

司公川龍

LEONG CHUAN & CO.

No. 34, 35, Philip Street, SINGAPORE.

「實業明星」

「銷數最多」

「用法最便」

「製法最新」

總匯報

晚版

發動全面總攻後捷報頻傳

太原·杭州·南昌·三要地被我攻襲

杭州城偽行政機關均遭我軍焚燬

太原南昌亦損失慘重

太原·杭州·南昌·三要地被我攻襲

(重慶十六日路透電)最近華方各地發來戰報稱，因發動全面總攻，華軍曾攻入山西省城太原，浙江省城杭州及江西省城南昌。華軍於九日攻太原，於郊外擊潰日軍後，即進入省城，復以大隊日軍趕到始退出。同時，南昌以東之華軍，於十二日晚攻南昌，抵達南昌郊外，入城與日軍巷戰。至於浙江方面，華軍於十三日晚攻杭州全城，結果由城之西北及東北兩方攻入城內，結果城內數處起火，頗多偽組織之機關被燒毀。

(香港十六日專電)金華訊，浙省我軍游擊隊，復于本月十三日夜間，分二路襲擊杭州城，當我軍攻入城中與敵軍及偽軍發生巷戰時，預先埋伏於城中之便衣隊，舉起軍旗，並實行縱火，計偽行政機關被毀者，共有十三所，此外復有他建築物遭炸毀，是役敵軍陣亡者達百餘人。

離開烏國他駛

但截止時間則未公佈

該艦死傷水手已殞葬

(倫敦十六日路透電)烏拉圭政府，給予德艦以七十二小時之期限，駛離烏拉圭領海，否則將令其擊沉。德艦則於昨日，即於下午二時，駛離烏拉圭領海，向東行駛。該艦死傷水手已殞葬。

倭寇軍事失利

再封鎖珠江

(廣州十六日路透電)日方宣佈，因軍事之需要，自十七日起封鎖珠江，至明年終始能開放。因此沙面租界及附近一帶，無不氣憤。

擬開放長江航運

反對派則主張取締外人航業

(東京十六日路透電)據悉，日本政府擬於明年一月，開放長江航運，以便利日商之貿易。但反對派則主張，應取締外人航業，以保護日本之利益。

德輪士道夫號

遭英艦擊沉

德方否認該艦係德艦

(倫敦十六日路透電)據悉，德輪士道夫號，於昨日在北海遭英艦擊沉。德方則否認該艦係德艦，並稱該艦係一民船。

向巴拿馬總統報告

此為汎美會議後各國互商開端

(華盛頓十六日路透電)美國國務卿，已向巴拿馬總統報告，汎美會議後各國互商之開端。

西線

雙方尚未接觸

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英油船阿特丁巴

被德方擊沉

英艦海上封鎖成效極大

美運德貨品銳減

(華盛頓十六日路透電)據美國海軍部報告，英艦海上封鎖成效極大，美運德貨品銳減。

毛麗雲

在滬被刺殞命

(上海十六日路透電)著名女演員毛麗雲，於昨日在滬被刺殞命。

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進

芬外長突向莫洛托夫表示

願和平進行談判

對條件上則仍堅持原來意見

蘇軍繼續由摩曼斯克向前進



染大痲瘋

非普通藥 石所能治

染大痲瘋症，決非普通藥石所能治，如患此症，急不暇擇，什藥亂投，立見其效，速速服之，亦可根本治癒，遲遲不醫，與眾不同。

NO. 80, CROSS STREET, SINGAPORE.



專醫白濁

本診所專治白濁，不論新久，一服即愈。地址：新加坡大馬路門牌六十五號。

報載本坡新世界男女玉女——原名呂秀英，與檳城粵籍結棍。關於昨日舉行結婚，且致請某僑領爲證婚人。惜「當事人」直到前天晚上十二時止，對證堂地點尚未達到決定，於是記者先生，不得不先向讀者告，「斯爲憾耳」。

我們雖祇是讀者，但也可設想到，「當事人」的「斯爲憾耳」，比記者要多得很。古人重視結婚終身大事，自文定納采以至拜堂洞房，沒一次不擇個吉道吉日進行。至於成禮方位也得有種種講究。現在的「當事人」，雖不是古人，然而一個是紅裙嬈，一個是老拾工；一居星洲，一客檳城；一以弄精；一以蒸糠；千里良緣一線牽，好容易得逢好速，「迨其吉言」而婚禮地點未決，世間不如意事常八九，就是連讀者們也難免「斯爲憾耳」了。

其實，說穿了也無所用其「斯爲憾耳」。橫豎現代人對婚姻觀念，早就與古人不同，而當地的華人配偶擇法，亦只顧到做戲事實，爲花富計，以其臨時終身，而招來許多無謂煩惱，那就不免宣佈同居好了。何必要這些牢什子幹什麼呢？

但它不是呢？或則這個網被加之於虎，這之於象，加之於非洲水牛，加之於猩猩，或其他的猛獸才適合？我是根據我十六年的訓練經驗，和搜集了其他訓練師，動物學家，和森林探險權威者的意見，而答覆這個問題的。

虎可以戰勝獅嗎？十九是不可不說的，我認為獅可以戰勝虎，明白了這兩種獸的戰鬥裝備，你將會贊同我的意見。

虎之作戰動作是迅速的，它四足騰起張牙舞爪的擊，狂怒時向着敵人咬爪割刺，但除非它能擊中要害部份，否則即不是大損害，它的爪比較少，而鬃索比較

獅之作戰不是這個樣子，它的腳之動作戰那般，只用它的前爪和銳齒，它同敵人作戰，集中攻擊於虎之喉部，而它有厚厚的鬃毛保護自己的喉部，並且它的前肢特強有力，它的撲擊比虎更是厲害了。

獅子是在怒吼時，并非混交鬪鬥者，他們聯隊來攻擊孤獨的仇敵，而他也曾見過六七個獅子之多圍攻一虎，虎在作戰的時候，其同伴並不拔刀相助。

自我開始指揮獅虎之鬥爭，有二十五個猛虎在馬戲班的籠籠里於戰爭中被殺死了，但沒有損失過一個獅。

有一天，也像現在這樣冷的大時，你身上穿著的羊毛衣料，它的來源却不是你所想像的「羊毛出自羊身上」，而是從牛乳製造出來的，你切不可以為這是不經之談，它是千萬萬確的事實，而且這種科學產品，現在已經超過化學家的實驗階段，在市場上出現也快將有日了。

可以製成所需要
何長度，故此用途
不受限制，據科學
研究，這種牛乳毛
似含有天然羊毛的
化學元素，所不同
造羊毛所含的硫磺
是我們看見的事實不
那樣，牛乳羊毛或許
是如此。

(西寧)

國青環
泰天球
機壹啡
聲遠咖
帆平西
影華施

故東江防務，稍告緊張，據潮屬水客言，戰事仍在同屬中，潮城自六月間失陷，南門衙門，均發生大火，毀屋達千棧以上，經此浩劫，元氣盡傷，故敵軍雖聲言恢復繁榮，始終無法達到，所謂僅維持會，則為一留東之醫生洪某持，最活躍者為開闢賭路，蓋潮汕地富，向多台籍浪人，汕市告陷，即已空軍而至，故治安上甚形混亂，至原有商店，因事起倉猝，所存貨物，未轉運到疏散地步，迨淪陷之後，敵軍即禁止貨物出口，暗中運出者，則甚為密意遏止，不但貨物沒收，舖亦封閉，所謂蒙受者，不外強迫開門營業而已，潮安教育，頗稱發達，省立韓山師範辦理已久，校址在東門外，與美徒前德鄰同有華民黨老黨員，與美徒前德鄰同有華

第六頁

廣州 蕉嶺 縣志

匯兌	中國銀行
香港每百元值叻幣	五十三元六八七五
上海每百元值叻幣	十七元三七五
福州每百元值叻幣	十七元零五
漢口每百元值叻幣	十七元零五
濟南每百元值叻幣	十七元零五
青島每百元值叻幣	十七元零五
天津每百元值叻幣	十七元七五
北京每百元值叻幣	十七元七五
長沙每百元值叻幣	一百廿六錢二五
重慶每百元值叻幣	八十六盾八七五
成都每百元值叻幣	二百四十四便士零六七
昆明每百元值叻幣	一百九十九比沙八七五
貴陽每百元值叻幣	美金四十六元八二五
西安每百元值叻幣	銀幣二百零四元八七五
汕頭每百元值叻幣	
廈門每百元值叻幣	
寧波每百元值叻幣	
溫州每百元值叻幣	
杭州每百元值叻幣	
紹興每百元值叻幣	
嘉興每百元值叻幣	
湖州每百元值叻幣	
蘇州每百元值叻幣	
無錫每百元值叻幣	
常州每百元值叻幣	
鎮江每百元值叻幣	
揚州每百元值叻幣	
南通每百元值叻幣	
蕪湖每百元值叻幣	
安慶每百元值叻幣	
九江每百元值叻幣	
南昌每百元值叻幣	
吉安每百元值叻幣	
宜春每百元值叻幣	
撫州每百元值叻幣	
廣豐每百元值叻幣	
玉山每百元值叻幣	
德清每百元值叻幣	
武康每百元值叻幣	
安吉每百元值叻幣	
孝豐每百元值叻幣	
烏程每百元值叻幣	
吳興每百元值叻幣	
歸安每百元值叻幣	
桐鄉每百元值叻幣	
濮陽每百元值叻幣	
鄆城每百元值叻幣	
博平每百元值叻幣	
高唐每百元值叻幣	
平原每百元值叻幣	
清河每百元值叻幣	
臨邑每百元值叻幣	
齊河每百元值叻幣	
禹城每百元值叻幣	
商河每百元值叻幣	
惠民每百元值叻幣	
沾化每百元值叻幣	
利津每百元值叻幣	
黃縣每百元值叻幣	
龍口每百元值叻幣	
萊陽每百元值叻幣	
招遠每百元值叻幣	
栖霞每百元值叻幣	
牟平每百元值叻幣	
乳山每百元值叻幣	
文登每百元值叻幣	
榮成每百元值叻幣	
藍村每百元值叻幣	
海陽每百元值叻幣	
萊西每百元值叻幣	
諸城每百元值叻幣	
莒縣每百元值叻幣	
沂水每百元值叻幣	
蒙陰每百元值叻幣	
費縣每百元值叻幣	
平度每百元值叻幣	
濰縣每百元值叻幣	
昌樂每百元值叻幣	
青州每百元值叻幣	
益都每百元值叻幣	
高密每百元值叻幣	
膠縣每百元值叻幣	
滄口每百元值叻幣	
即墨每百元值叻幣	
嶧縣每百元值叻幣	
金嶺鎮每百元值叻幣	
周村每百元值叻幣	
張店每百元值叻幣	
博山每百元值叻幣	
淄川每百元值叻幣	
沂源每百元值叻幣	
南定每百元值叻幣	
辛店每百元值叻幣	
坊子每百元值叻幣	
昌樂每百元值叻幣	
青州每百元值叻幣	
益都每百元值叻幣	
高密每百元值叻幣	
膠縣每百元值叻幣	
滄口每百元值叻幣	
即墨每百元值叻幣	
嶧縣每百元值叻幣	
金嶺鎮每百元值叻幣	
周村每百元值叻幣	
張店每百元值叻幣	
博山每百元值叻幣	
淄川每百元值叻幣	
沂源每百元值叻幣	
南定每百元值叻幣	
辛店每百元值叻幣	
坊子每百元值叻幣	
昌樂每百元值叻幣	
青州每百元值叻幣	
益都每百元值叻幣	
高密每百元值叻幣	
膠縣每百元值叻幣	
滄口每百元值叻幣	
即墨每百元值叻幣	
嶧縣每百元值叻幣	
金嶺鎮每百元值叻幣	
周村每百元值叻幣	
張店每百元值叻幣	
博山每百元值叻幣	
淄川每百元值叻幣	
沂源每百元值叻幣	
南定每百元值叻幣	
辛店每百元值叻幣	
坊子每百元值叻幣	
昌樂每百元值叻幣	
青州每百元值叻幣	
益都每百元值叻幣	
高密每百元值叻幣	
膠縣每百元值叻幣	
滄口每百元值叻幣	
即墨每百元值叻幣	
嶧縣每百元值叻幣	
金嶺鎮每百元值叻幣	
周村每百元值叻幣	
張店每百元值叻幣	
博山每百元值叻幣	
淄川每百元值叻幣	
沂源每百元值叻幣	
南定每百元值叻幣	
辛店每百元值叻幣	
坊子每百元值叻幣	
昌樂每百元值叻幣	
青州每百元值叻幣	
益都每百元值叻幣	
高密每百元值叻幣	
膠縣每百元值叻幣	
滄口每百元值叻幣	
即墨每百元值叻幣	
嶧縣每百元值叻幣	
金嶺鎮每百元	

越 粉

十一